

A

ФОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ ХОЛАНДИЯ ЗА 2020



Попълнете максимално изчерпателно формуляра за заявка



Обозначете с „Не е приложимо“ или зачеркнете въпросите, които не са приложими във Вашия случай

AB

Попълнете формуляра четливо



Не забравяйте да подготвите и приложите съответните документи – съгласно инструкциите на последната страница (форма D)



Подпишете се на определеното с  място

Ако разпечатвате нашия комплект документи от ел. поща или интернет страница, молим да ги разпечатате едностранно.

Моля имайте предвид, че коректното попълване на формуляр А ще улесни процеса на подаване на данъчна декларация и ще намали значително времето за изпълнение. Също така ще ни позволи да включим всички възможни облекчения и да увеличим сумата за възстановяване на Вашия данък



ОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА/ APPLICATION FORM

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ ХОЛАНДИЯ / INCOME TAX FROM NETHERLANDS
ПЪЛНТЕТЕ ФОРМУЛЯРА С ЛАТИНСКИ БУКВИ / FILL OUT THE FORM BY LATIN LANGUAGE

ЛИЧНИ ДАННИ:

PERSONAL DATA:

| | | | |
|--|---------------------------------|-----------------------------------|----------|
| Име и фамилия First and last name | | Данъчна година Tax year | 2020 |
| Номер BSN BSN Number | | | |
| Телефон Contact number | | E-mail | |
| Адрес за кореспонденция Correspondence address | | | |
| Регистрирани ли сте в холандска община? Ако ДА, посочете дати и адрес на регистрация Are you registered in Dutch community institution? If YES enter dates and registered address | <input type="checkbox"/> ДА YES | from | until |
| | <input type="checkbox"/> НЕ NO | от | до |

ТРУДОВА ИСТОРИЯ В ХОЛАНДИЯ (ден/месец/година):

EMPLOYMENT HISTORY IN NETHERLANDS (day/month/year):

| Име на компанията Name of employer | Дата на започване на работа Start of employment | Дата на приключване на работа End of employment | Професия Occupation | Имате ли данъчна карта Jaaropgaaf или последен фиш? Do you have Jaaropgaaf or last Salaris? | |
|---------------------------------------|--|--|------------------------|--|--------------------------------|
| | | | | <input type="checkbox"/> ДА YES | <input type="checkbox"/> НЕ NO |
| | | | | <input type="checkbox"/> ДА YES | <input type="checkbox"/> НЕ NO |
| | | | | <input type="checkbox"/> ДА YES | <input type="checkbox"/> НЕ NO |
| | | | | <input type="checkbox"/> ДА YES | <input type="checkbox"/> НЕ NO |

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ВЪПРОСИ (впишете или зачеркнете съответния отговор):

ADDITIONAL QUESTIONS (write or mark correct answer):

| | | | |
|--|---------------------------------|--|------------|
| Получавали ли сте доходи в България през годината, за която се отнася заявлението? Ако Да, посочете brutния размер на дохода. Did you have income from Bulgaria in the year of settlement? If YES, enter gross income. | <input type="checkbox"/> ДА YES | | ЛВ. |
| | <input type="checkbox"/> НЕ NO | | |
| Получавали ли сте доходи извън България и Холандия през годината, за която се отнася заявлението? Ако Да, посочете държавата и brutния доход. Приложете съответните документи. Did you have income outside Bulgaria and Netherlands in the year of settlement? If YES enter gross income and name of country. | <input type="checkbox"/> ДА YES | | |
| | <input type="checkbox"/> НЕ NO | | |



ОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА/ APPLICATION FORM

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ ХОЛАНДИЯ / INCOME TAX FROM NETHERLANDS
ПОПЪЛНЕТЕ ФОРМУЛЯРА С ЛАТИНСКИ БУКВИ / FILL OUT THE FORM BY LATIN LANGUAGE

| | | |
|--|--|---|
| Подавали ли сте декларация за 2019 година в данъчна служба? <small>Did you send declaration to TO for 2019?</small> | <input type="checkbox"/> ДА YES | <input type="checkbox"/> НЕ NO |
| Адрес по лична карта <small>(Address on ID card)</small> | | |
| Искате ли Euro-tax.bg да завери документите ви в НАП? <small>(Do you want Euro-Tax to obtain EU-EER form from Bulgarian TO?)</small> | <input type="checkbox"/> ДА YES <input type="checkbox"/> НЕ NO | |
| Разполагате ли с постоянно жилище в чужбина? <small>(Do you own/rent home abroad?)</small> | <input type="checkbox"/> ДА YES <input type="checkbox"/> НЕ NO | |
| Работили ли сте в следните държави през последните 5 години? <small>(Did you work in the last 5 years in one of the following countries?):</small> | Въведете годината (Year) <input type="checkbox"/> Великобритания (UK) <input type="checkbox"/> Германия (DE) <input type="checkbox"/> Белгия (BEL) <input type="checkbox"/> Холандия (NL) <input type="checkbox"/> Австрия (AT) | Подавали ли сте данъчна декларация по това време? (Did you settle?) <input type="checkbox"/> ДА <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА <input type="checkbox"/> НЕ |

СЕМЕЙНО ПОЛОЖЕНИЕ (моля, отбележете съответното поле):

| | | |
|--|---|--|
| MARITAL STATUS (Mark correct answer): <input type="checkbox"/> Неженен/ неомъжена <small>Single</small> | | |
| <input type="checkbox"/> Женен/ омъжена <small>Married</small> | Дата на граждански брак <small>Date of marriage</small> | |
| <input type="checkbox"/> Разведен/ разведена <small>Divorced</small> | Дата на развод <small>Date of divorce</small> | |
| <input type="checkbox"/> Вдовец/вдовица <small>Widowed</small> | Дата на овдовяване <small>Date of widowhood</small> | |

ДАНИ НА СЪПРУГ/А:

SPOUSE DATA:

| | | |
|---|--|--|
| Име и фамилия <small>First and last name</small> | | |
| Номер BSN <small>BSN Number</small> | | |
| Съпругът получил ли е доходи през годината, за която се отнася заявлението? Ако ДА, посочете държава и сума, както и валута, в която е получен доходът. <small>Did your spouse have income in the year of settlement? If YES enter Gross income and name of country</small> | <input type="checkbox"/> ДА YES | |
| | <input type="checkbox"/> НЕ NO | |

A

ОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА/ APPLICATION FORM

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ ХОЛАНДИЯ / INCOME TAX FROM NETHERLANDS
 ПОПЪЛНЕТЕ ФОРМУЛЯРА С ЛАТИНСКИ БУКВИ / FILL OUT THE FORM BY LATIN LANGUAGE

BG914

ДЕЦА:

CHILDREN:

| | | |
|--|---------------------------------|---|
| Имате ли деца до 12 годишна възраст? <small>(Do you have children under 12 years of age?)</small> | <input type="checkbox"/> ДА YES | <input type="checkbox"/> НЕ NO |
| Име и фамилия на детето <small>First and last name of child</small> | | Дата на раждане <small>Date of birth</small> |
| Име и фамилия на детето <small>First and last name of child</small> | | Дата на раждане <small>Date of birth</small> |
| Имате ли съвместна адресна регистрация с Вашето дете за поне 6 месеца през дадената данъчна година? <small>Did you have joint registration with your child for at least 6 months during given tax year?</small> | <input type="checkbox"/> ДА YES | <input type="checkbox"/> НЕ NO |

Данни за банкова сметка (за предпочитане е българска банкова сметка) :

| | |
|---|--|
| Номер на сметка лв (IBAN) <small>Account number (IBAN)</small> | |
| Валута на сметката <small>Account currency</small> | |
| Титуляр на сметката <small>Account owner</small> | |

СЪГЛАСИЕ ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ:

Съгласен/а съм данните ми да бъдат обработвани с цел реализирането на връщане на данък и за маркетингови цели.

| |
|--|
|  Дата и подпис |
|--|

ПОРЪЧКА
ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК
ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ ХОЛАНДИЯ ЗА 2020 ГОДИНА



Моля, попълнете необходимите данни и
се подпишете на мястото с **X**

В ПОРЪЧКА / ORDER ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ ХОЛАНДИЯ/ INCOME TAX FROM NETHERLANDS

BG647

ПОРЪЧКА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГИ към рамков договор (Договор)



подадена на дата.....от

Възложител:.....с адрес в.....ул.....и

Изпълнител: „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, със седалище и адрес на управление: гр. София 1797, ж.к. Младост 1 бул. „Климент Охридски“ 1А – етаж 3, представлявано от управителя Адам Повиертовски лично и в качеството ѝ на пълномощник на управителя Марта Данко.

1. На основание §1 ал. 1 и ал. 2 и §2 от Договора, с настоящото възлагам поръчка за изпълнение на услуги от страна на Изпълнителя за подаване на заявление за уреждане на данък в **Нидерландия за 2020** година, заедно с необходимата документация в компетентната данъчна служба в чужбина и / или служба в България.
 2. С настоящото потвърждавам и приемам начина за изчисляване на размера на Възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, в следните размери:
 - a. За изпълнение на договорни дейности Изпълнителят има право на възнаграждение (комисионна), изчислено като 16,15% нето (словом: шестнадесет процента и петнадесет) от общата сума, предоставена на Възложителя от компетентната чуждестранна служба чрез решение или друго уреждане за искания период, посочен в заявлението за уреждане и изплащане на сумата (наричан по -долу „Възнаграждение“). Размерът на възнаграждението се увеличава с ДДС, който ще бъде добавен към Възнаграждението в съответствие с общоприложимите закони.
 - b. Нетната комисионна, като се вземат предвид отстъпките, не може да бъде по-ниска от еквивалента на 85 EUR/166,25 BGN нето, конвертиран в български лева в съответствие с принципа, посочен в ал. 2 буква d или f от Поръчката, като тази сума представлява минималната стойност на разходите, направени от Изпълнителя за изпълнението на Поръчката за дадена държава. Размерът на комисионната се увеличава с приложимата към момента ставка на ДДС.
 - c. Ако при окончателното решение на данъчната служба размерът на възстановения данък е по-малък от 120 EUR/234,70 BGN, минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката, начислявана от Изпълнителя върху възстановената сума, съставляваща предмет на Поръчката, се намалява до 50 EUR/97,79 BGN бруто.
 - d. Възложителят е длъжен да плати на Изпълнителя дължимата комисионна в рамките на 7 дни от получаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане на сумата на комисионната, дължима на Изпълнителя, издадена след като Изпълнителят получи информация за възстановяването на надвнесено данъчно облагане (важи за ситуация, при която парите постъпват директно от чуждестранната данъчна служба към банковата сметка на Възложителя или чекът постъпва при Възложителя). За изчисляване на дължимата комисионна се използва референтният курс на БНБ към датата на издаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане.
 - e. В случай на забавяне на изплащането на възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, Възложителят се задължава да изплати на Изпълнителя законна лихва за забавата върху пълния размер на дължимата комисионна.
 - f. В случай на изплащане на Възложителя на предварително полученото възстановяване на данъка от Изпълнителя, плащането се извършва в български лева, а сумите на възстановения данък и комисионите на Изпълнителя, отразени в чуждестранна валута, ще бъдат конвертирани според валутния курс купува (за индивидуални клиенти), обявен от БНБ в деня на сключване на сделката за превалутиране или в деня на осчетоводяване на транзакцията за превалутиране по банковата сметка на Изпълнителя.
 - g. Разходите за извършване на превод в чужда валута се поемат от Възложителя (в случай на превод в евро, цената на превод тип SEPA се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя, в случай на друга валута, разход за валутния превод, се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя).
 - h. Ако Възложителят има задължението или желание да се разплати пред нидерландската служба и прогнозното възстановяване на данъци е 50 EU/97,79 BGNR или по-малко, Възложителят е длъжен да плати комисионната, преди внасянето на данъчната декларация до чуждестранната служба, в размер на 160 BGN бруто, по банков сметка: Сити банк, IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032,
- Основаие за превода „Отчитане Нидерландия, име и фамилия“. Ако окончателното решение на службата е за сума на възстановяването, по-висока от 50 EUR/97,79 BGN, ще бъде начислена комисионна от полученото възстановяване, посочено в ал. 2 буква a на Поръчката, намалена със 160 BGN/81,81 EUR бруто.
 - i. Размерът на комисионната, начислена от Изпълнителя, не се влияе от задълженията на Възложителя, които ще бъдат покрити от нидерландските данъчни власти или нидерландските органи, компетентни за обезщетения от възстановяването на надвнесен данък, дължим на Възложителя.
 - j. Ако Възложителят предварително е подал заявление за възстановяване на данъци и го е получил, а въпреки това го е възложил на Изпълнителя и е подписал поръчка за същото отчитане - Изпълнителят ще начисли на Възложителя разходите по воденото на случая пред службата, в размер на минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката.
 - k. Възнаграждението за изготвяне при нулева възвръщаемост (без трудово правоотношение през съответната година в Нидерландия) е 85 BGN/166,25 BGN бруто; изплаща се по Сметка: Сити банк IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032, Основаие за превода „Нидерландия, нулева декларация, име и фамилия“.
 - l. За получаване от Изпълнителя от името на Възложителя на годишни данъчни карти от работодател, цената на услугата се увеличава с 45 BGN/23,01 EUR бруто за документи, отнасящи се до всеки един от работодателите поотделно.
 - m. Ако Изпълнителят получи удостоверение за размера на доходите от българска данъчна служба от името на Възложителя, цената на услугата се увеличава с 55 BGN/28,12 EUR бруто.
 - n. Изпълнителят, в случай на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката от някоя от Страните, има право на Възнаграждение, посочено в ал. 2 букви a и b от Поръчката. В случай, че чуждестранната институция, в резултат на заявление за възстановяване на данъци, изготвено и подадено от Изпълнителя до датата на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката, е издало решение или друго становище, с което на Възложителя се възстановява данък за периода, посочен в искането, разпоредбите на ал.1 и следващите в Поръчката се прилагат съответно.
3. Възложителят се съгласява Изпълнителят да издаде ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане без подпис на получателя.
 4. По въпроси, които не са предмет на настоящата Поръчка, обхванати от тази заповед, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
 5. В случай на несъответствие между Поръчката и Договора, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
 6. Понятията, започващи с главни букви, са със значение, определено за тях в Договора между страните.

Изпълнител:

Декларирам, че приемам настоящата Поръчка за изпълнение.

Възложител:

Декларирам, че възлагам настоящата Поръчка за изпълнение.

X

В ПОРЪЧКА / ORDER ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ ХОЛАНДИЯ/ INCOME TAX FROM NETHERLANDS

BG647

ПОРЪЧКА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГИ към рамков договор (Договор)



подадена на дата.....от

Възложител:.....с адрес в.....ул.....и

Изпълнител: „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, със седалище и адрес на управление: гр. София 1797, ж.к. Младост 1 бул. „Климент Охридски“ 1А – етаж 3, представлявано от управителя Адам Повиертовски лично и в качеството ѝ на пълномощник на управителя Марта Данко.

1. На основание §1 ал. 1 и ал. 2 и §2 от Договора, с настоящото възлагам поръчка за изпълнение на услуги от страна на Изпълнителя за подаване на заявление за уреждане на данък в **Нидерландия за 2020** година, заедно с необходимата документация в компетентната данъчна служба в чужбина и / или служба в България.
 2. С настоящото потвърждавам и приемам начина за изчисляване на размера на Възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, в следните размери:
 - a. За изпълнение на договорни дейности Изпълнителят има право на възнаграждение (комисионна), изчислено като 16,15% нето (словом: шестнадесет процента и петнадесет) от общата сума, предоставена на Възложителя от компетентната чуждестранна служба чрез решение или друго уреждане за искания период, посочен в заявлението за уреждане и изплащане на сумата (наричан по -долу „Възнаграждение“). Размерът на възнаграждението се увеличава с ДДС, който ще бъде добавен към Възнаграждението в съответствие с общоприложимите закони.
 - b. Нетната комисионна, като се вземат предвид отстъпките, не може да бъде по-ниска от еквивалента на 85 EUR/166,25 BGN нето, конвертиран в български лева в съответствие с принципа, посочен в ал. 2 буква d или f от Поръчката, като тази сума представлява минималната стойност на разходите, направени от Изпълнителя за изпълнението на Поръчката за дадена държава. Размерът на комисионната се увеличава с приложимата към момента ставка на ДДС.
 - c. Ако при окончателното решение на данъчната служба размерът на възстановения данък е по-малък от 120 EUR/234,70 BGN, минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката, начислявана от Изпълнителя върху възстановената сума, съставляваща предмет на Поръчката, се намалява до 50 EUR/97,79 BGN бруто.
 - d. Възложителят е длъжен да плати на Изпълнителя дължимата комисионна в рамките на 7 дни от получаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане на сумата на комисионната, дължима на Изпълнителя, издадена след като Изпълнителят получи информация за възстановяването на надвнесено данъчно облагане (важи за ситуация, при която парите постъпват директно от чуждестранната данъчна служба към банковата сметка на Възложителя или чекът постъпва при Възложителя). За изчисляване на дължимата комисионна се използва референтният курс на БНБ към датата на издаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане.
 - e. В случай на забавяне на изплащането на възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, Възложителят се задължава да изплати на Изпълнителя законна лихва за забавата върху пълния размер на дължимата комисионна.
 - f. В случай на изплащане на Възложителя на предварително полученото възстановяване на данъка от Изпълнителя, плащането се извършва в български лева, а сумите на възстановения данък и комисионите на Изпълнителя, отразени в чуждестранна валута, ще бъдат конвертирани според валутния курс купува (за индивидуални клиенти), обявен от БНБ в деня на сключване на сделката за превалутиране или в деня на осчетоводяване на транзакцията за превалутиране по банковата сметка на Изпълнителя.
 - g. Разходите за извършване на превод в чужда валута се поемат от Възложителя (в случай на превод в евро, цената на превод тип SEPA се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя, в случай на друга валута, разход за валутния превод, се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя).
 - h. Ако Възложителят има задължението или желание да се разплати пред нидерландската служба и прогнозното възстановяване на данъци е 50 EU/97,79 BGNR или по-малко, Възложителят е длъжен да плати комисионната, преди внасянето на данъчната декларация до чуждестранната служба, в размер на 160 BGN бруто, по банков сметка: Сити банк, IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032,
- Основаие за превода „Отчитане Нидерландия, име и фамилия“. Ако окончателното решение на службата е за сума на възстановяването, по-висока от 50 EUR/97,79 BGN, ще бъде начислена комисионна от полученото възстановяване, посочено в ал. 2 буква a на Поръчката, намалена със 160 BGN/81,81 EUR бруто.
 - i. Размерът на комисионната, начислена от Изпълнителя, не се влияе от задълженията на Възложителя, които ще бъдат покрити от нидерландските данъчни власти или нидерландските органи, компетентни за обезщетения от възстановяването на надвнесен данък, дължим на Възложителя.
 - j. Ако Възложителят предварително е подал заявление за възстановяване на данъци и го е получил, а въпреки това го е възложил на Изпълнителя и е подписал поръчка за същото отчитане - Изпълнителят ще начисли на Възложителя разходите по воденото на случая пред службата, в размер на минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката.
 - k. Възнаграждението за изготвяне при нулева възвръщаемост (без трудово правоотношение през съответната година в Нидерландия) е 85 BGN/166,25 BGN бруто; изплаща се по Сметка: Сити банк IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032, Основаие за превода „Нидерландия, нулева декларация, име и фамилия“.
 - l. За получаване от Изпълнителя от името на Възложителя на годишни данъчни карти от работодател, цената на услугата се увеличава с 45 BGN/23,01 EUR бруто за документи, отнасящи се до всеки един от работодателите поотделно.
 - m. Ако Изпълнителят получи удостоверение за размера на доходите от българска данъчна служба от името на Възложителя, цената на услугата се увеличава с 55 BGN/28,12 EUR бруто.
 - n. Изпълнителят, в случай на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката от някоя от Страните, има право на Възнаграждение, посочено в ал. 2 букви a и b от Поръчката. В случай, че чуждестранната институция, в резултат на заявление за възстановяване на данъци, изготвено и подадено от Изпълнителя до датата на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката, е издало решение или друго становище, с което на Възложителя се възстановява данък за периода, посочен в искането, разпоредбите на ал.1 и следващите в Поръчката се прилагат съответно.
3. Възложителят се съгласява Изпълнителят да издаде ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане без подпис на получателя.
 4. По въпроси, които не са предмет на настоящата Поръчка, обхванати от тази заповед, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
 5. В случай на несъответствие между Поръчката и Договора, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
 6. Понятията, започващи с главни букви, са със значение, определено за тях в Договора между страните.

Изпълнител:

Декларирам, че приемам настоящата Поръчка за изпълнение.

Възложител:

Декларирам, че възлагам настоящата Поръчка за изпълнение.

X

Клаузи относно обработването на данни

С настоящото Възложителят дава доброволно съгласие за*:

1. Обработване на данни от „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД за целите на директния маркетинг на собствени продукти и услуги, както и за информиране относно дейността на фирмата, вкл. под формата на бюлетин, изпращан по електронна поща, вкл. чрез **крайни телекомуникационни устройства**.

| |
|---|
| Дата и подпис на Възложителя  |
|---|

2. Да получава от „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД и дружествата от капиталовата група, от която е част „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, търговска информация, като същата му бъде предоставяна на посочените от него адресни данни, вкл. чрез **крайни телекомуникационни устройства**.

| |
|---|
| Дата и подпис на Възложителя  |
|---|

3. Данните му да бъдат предоставяни на друг субект, който предлага услуги, насочени към лицата, работещи в чужбина.

| |
|---|
| Дата и подпис на Възложителя  |
|---|

* Възложителят е запознат, че съгласията му за посочения по-горе обем на обработване на данни, могат да бъдат оттеглени по всяко време, като оттеглянето на съгласие не нарушава законосъобразността на обработването, което е извършено въз основата на съгласие преди същото да бъде оттеглено.

Съгласно Закона за защита на личните данни (Обн., ДВ, бр. 1 от 4.01.2002г., в сила от 1.01.2002г., с последващи изменения допълнения) Възложителят е уведомен, че данните ще се съхраняват и обработват въз основата на изразено от него доброволно съгласие, в централата на Администратора или на субекта, който обработва данни по негова поръка, във връзка с изпълнение на разпоредбите на настоящия договор и с цел изпълнението на същия, за срока на действие на договора, сключен с Изпълнителя, но не по-дълго от края на периода, в който Изпълнителят е задължен да съхранява данните за нуждите на документирането на данъчните задължения и осигурителните въпроси, свързани с договора, в светлината на действащите разпоредби, а така също за правото му на достъп до данните и на коригиране на същите, правото да възрази срещу обработването на личните му данни, както и за това, че в бъдеще може да упражни правото си да иска изтриване, пренасяне или ограничаване на обработването на данните съгласно разпоредбите на Регламент № 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г., както и за това, че предоставянето на данни е доброволно, като непредоставянето на тези данни или несъгласието за обработването им в обема по т. 1) от настоящата клауза ще доведе до невъзможност договорът да бъде реализиран в негова полза. Възложителят е запознат, че Изпълнителят и субектите, които обработват данни по негова поръка, не носят (и няма да носят) никаква отговорност за предоставяне на невярна или заблуждаваща информация от страна на Възложителя. Възложителят разбира, че на основание чл.313, чл. 308 и чл. 316 от Наказателния кодекс (Обн., ДВ, бр. 26 от 2.04.1968г., в сила от 1.05.1968г. с последващи изменения допълнения) може да бъде подведен под наказателна отговорност за деклариране на неистина, преправяне на документ и използване на същия като истински, предоставяне на заблуждаващи или неверни данни, деклариране на неистина от него



ОФИЦИАЛНИ ФОРМУЛЯРИ ЗА ПОДПИС



Подпишете се на обозначените с X места

Моля, НЕ попълвайте чуждоезичните формуляри!
Необходимите данни се попълват автоматично.

ПЪЛНОМОЩНО (DE MACHTIGING)

De ondergetekende:

Аз, долуподписаният/та:

Staat en huisnummer:

Улица, номер:

Postcode:

Пощенски код:

Woonplaats:

Град:

BSN:

Geboortedatum:

Дата на раждане:

Verleent volmacht aan:

Упълномощавам Фирма:

Tot vertegenwoordiging van mijn persoon bij de Nederlandse Belastingdienst voor het jaar en de daarop volgende jaren, totdat deze machtiging door ondergetekende schriftelijk wordt herroepen.

С правото да ме представява пред холандската данъчна служба за посочената година и за следващи години, докато настоящото пълномощно не бъде оттеглено писмено.

De machtiging omvat het voeren van alle zaken. Ik verzoek u vriendelijk om mijn gehele correspondentie betreffende de aangifte inkomstenbelasting naar het onderstaande adres te sturen:
Szelagowska 25/2-3, 61-626 Poznan, Polen

Пълномощното включва уреждане на всички мои дела. Моля кореспонденцията, която касае делата ми, да бъде изпращана на адрес: Szelagowska 25 / 2-3, 61-626 Poznań, Polska

Eveneens machtig ik mijn vertegenwoordiger om alle formulieren van de Belastingdienst die de aangifte inkomstenbelasting voor het bovengenoemde jaar betreffen, te ondertekenen.

Разрешавам да получава кореспонденцията относно данъка и да я подписва от мое име.

Door ondertekening van deze volmacht worden alle eerder getekende volmachten ingetrokken en eerder gemachtigde personen van hun taken ontslagen.

С подписването на настоящото пълномощно всички подписани преди това пълномощни се анулират.

Нас. място Plaats

Дата Datum

X

Подпис Handtekening



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вх. №...../.....Г.

ДО

ТД/ОФИС.....

**ИСКАНЕ
ЗА ИЗДАВАНЕ НА УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА МЕСТНО ЛИЦЕ**

ЧАСТ I

.....
(име/наименование на задълженото лице на кирилица)

.....
(име/наименование на задълженото лице на латиница)

(Името на **физическото лице (ФЛ)** се изписва на кирилица и на латиница в съответствие с документа за самоличност на ФЛ. Наименованието на **юридическото лице** се изписва на кирилица и на латиница в съответствие със заявеното в Търговския регистър изписване на латиница (ако има такова). Когато липсва такова заявяване се посочва как да бъде изписано наименованието на латиница в издадения документ. В останалите случаи наименованието се транслитерира съгласно Закона за транслитерацията).

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Идентификационен номер на ФЛ ¹ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Идентификационен номер на ЮЛ/ЕТ ² | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Адрес по чл. 8 от

ДОПК

Адрес за

кореспонденция

Представявано от

Телефон за връзка

гр. София, ж.к. Младост 1, бул. „Климент Охридски“ 1А – етаж 3,
e-mail: office@euro-tax.bg

„Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК: 205547032

(трите имена на представителя/пълномощника)

00359885003558

(попълва се задължително-код и телефонен номер)

Моля да ми бъде издадено, съответно заверено, удостоверение за българско местно лице, което следва да послужи в Нидерландия*

(име на съответната държава)

¹В клетките за „Идентификационен номер на ФЛ“ се попълва номерът на ФЛ (физическо лице) като например, но не само: ЕГН, ЛНЧ, ЛН и Служебен номер от регистъра на НАП.

²В клетките за „Идентификационен номер ЮЛ/ЕТ“ се попълва номерът на ЮЛ/ЕТ (юридическо лице или приравнено на него по силата на нормативен акт/едноличен търговец) като например, но не само: ЕИК по БУЛСТАТ, ЕИК по ЗТРРЮЛНЦ и Служебен номер от регистъра на НАП.

* Когато между Република България и посочената държава е налице Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО) и лицето отговаря на критериите за „местно лице“, предвидени в българското законодателство и конкретната СИДДО, на лицето се издава удостоверение за „местно лице“ по смисъла на СИДДО.

Когато лицето отговаря на критериите за „местно лице“ съгласно вътрешното законодателство, но не отговаря на критериите за „местно лице“, предвидени в конкретната СИДДО или не е налице сключена СИДДО с посочената държава, на лицето се издава удостоверение за „местно лице“ по смисъла на вътрешното законодателство.

Година, за която следва да послужи удостоверението:.....

(посочете съответната година)

Необходими са 1 брой/я оригинали.

Прилагам попълнен формуляр на удостоверение за местно лице на съответната чуждестранна данъчна администрация (Отбележете с X).

Желая да получа удостоверението за местно лице по пощата на посочения от мен адрес за кореспонденция в страната (Отбележете с X).

.....

(дата)

X

(име, подпис)

ЧАСТ II

(задължително се попълва, когато се иска издаване на удостоверение за местно **физическо** лице, включително **едноличен търговец (ЕТ)**)

Данни, имащи значение за определянето на физическото лице като местно лице за Република България:

Гражданин съм на *България*

(посочете съответната/ите държава/и)

Пребивавал/а съм извън Република България, както следва:

1. През година, от до, общо дни, в
(дата и месец) (дата и месец) (общ брой на дните) (държава)
2. През година, от до, общо дни, в
(дата и месец) (дата и месец) (общ брой на дните) (държава)
3. През година, от до, общо дни, в
(дата и месец) (дата и месец) (общ брой на дните) (държава)

(Посочва се информация за годината, за която се иска издаване на удостоверение, и за предходната година. В случай, че е необходимо да бъдат посочени повече данни, моля представете отделна справка).

През останалото време съм живял/а в Република България.

Таблицата се попълва **задължително**: (отбележете вярното с X)

Да Не

| Таблицата се попълва задължително: (отбележете вярното с X) | Да | Не |
|---|----|----|
| Семейството ми (съпруг/а, дете/деца до 18 годишна възраст) живее в РБългария | | |
| Разполагам с постоянно жилище в РБългария* | | |
| Разполагам с постоянно жилище в чужбина* | | |
| Притежавам недвижимо имущество в РБългария | | |
| Притежавам недвижимо имущество в чужбина | | |
| Осъществявам трудова/професионална/стопанска дейност в РБългария | | |
| Осъществявам трудова/професионална/стопанска дейност в чужбина | | |
| През годината, за която е нужно удостоверението, съм трайно установен/а в РБългария | | |
| Изпратен/а съм в чужбина от българската държава или български работодател | | |

* Постоянно жилище е това, което е на разположение на лицето и то го ползва като свой дом, без значение основанието, на което се ползва (собствено, наето, на друг член от семейството и др.).

.....

(дата)

X

(име и подпис)

Национална агенция за приходите обработва и защитава личните Ви данни, съобразно изискванията на **Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД)** и Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г.

Повече подробности за ангажиментите на Националната агенция за приходите, в качеството ѝ на администратор на лични данни, можете да намерите в „**Политика по защита на личните данни в Националната агенция за приходите**“, публикувана на интернет адрес: www.nap.bg или да се свържете с нас на имейл адреса на Информационния център на НАП: infocenter@nra.bg и телефон: [0700 18 700](tel:070018700).



Personal income statement 2020

Eligible foreign taxpayer

EU/EER-form

Why this form?

Use this form to declare your income that is not taxed in the Netherlands. You will need this personal income statement if you file a return as an eligible foreign taxpayer. Eligible foreign taxpayers are subject to the following conditions:

- You live in an EU country, in Liechtenstein, Norway, Iceland, Switzerland, on Bonaire, Sint Eustacius or Saba.
- At least 90% of your income is taxed in the Netherlands.
- You are able to submit an income statement of the tax authorities in your country of residence.

More information about this personal income statement and the consequences of the qualifying non-resident taxpayer obligation can be found in the explanatory notes.

Complete and return the form

Complete the form and have it signed by the tax authorities of your country of residence. Send the form to:
Belastingdienst/Kantoor buitenland
Postbus 2577, 6401 DB Heerlen
The Netherlands

Please note!

Print out your personal income statement carefully. Make sure that all the information, including the barcode, is clearly and fully visible in your printout. The handling of your tax return may be delayed if your printout contains any unclear or incomplete information. This could result in having to wait longer to receive any refund due to you.

1 Tax year to which the statement applies

To which tax year does this statement apply?

2 0 2 0

2 Your details

2a Initials and name

Citizen service number (BSN)

Date of birth

 - -

Registration No. of country of residence

Home address

(street, house number)

Postcode and town/city

Country of residence

BGR Bulgaria

3 Signature

Place

Date

 - -

Signature

Write inside the box.



4 Income not taxed in the Netherlands

| | | | | |
|----|---|---|----------------------|---|
| 4a | Income from business activities | € | <input type="text"/> | |
| 4b | Salary and sickness benefits | € | <input type="text"/> | |
| 4c | Gratuities and other income | € | <input type="text"/> | |
| 4d | Old-age pension, pension and other benefits | € | <input type="text"/> | |
| 4e | Lump sum payments from annuities | € | <input type="text"/> | |
| 4f | Exempted income as an employee of an international organisation | € | <input type="text"/> | |
| 4g | Exempted pension of the EU | € | <input type="text"/> | |
| 4h | Results from other work | € | <input type="text"/> | |
| 4i | Results from making possessions available | € | <input type="text"/> | |
| 4j | Partner maintenance and lump sums thereof | € | <input type="text"/> | |
| 4k | Periodic benefits and lump sums thereof | € | <input type="text"/> | |
| 4l | Other income | € | <input type="text"/> | |
| 4m | Add up: 4a to 4l | | <input type="text"/> | + |
| 4n | Public transport commuting allowance | € | <input type="text"/> | - |
| 4p | Deduct: 4m minus 4n. Total box 1 | € | <input type="text"/> | |
| 4q | Income from a substantial interest | € | <input type="text"/> | |
| 4r | Your income from savings and investments. <i>Read the explanation to question 4r.</i> | € | <input type="text"/> | + |
| 4s | Add up: 4p plus 4q plus 4r. Total income not taxed in the Netherlands | € | <input type="text"/> | |

5 Statement of foreign tax authority

Have this statement signed by the tax authorities of your country of residence.

Name and address of foreign tax authority

It is hereby confirmed that:

- 1 the taxpayer named above was residing in our state in the year 2020;
- 2 the income details on the completed form do not contradict the details known to us so far.

Place

Date - -

Stamp

Signature

Write inside the box.



**Отчет за доходите 2020****Квалифицирани чужди
граждани данькоплатци**

ЕС / ЕИП Форма

Защо този формуляр?

На този списък попълват едностранни данни, които не са обложени в Холандия. Вие имате нужда от този отчет на доходите ако направите донесение (заявите) като квалифициран чужд гражданин задължен да бъде обложен.

За квалифицираните чужденци задължени да бъдат обложени са валидни следните условия:

- Вие живеете в една страна членка на ЕС, в Лихтенщайн, Норвегия, Исландия, Швейцария в Бонейра, Синт Еустатиус или Саба.
 - Вашите доходи са минимално до 90% обложени в Холандия.
 - Вие можете да предоставите отчет на доходите от данъчната администрация на държавата от която идвате.
- Повече информация за този отчет за доходите, както и последиците от квалифицирано чуждо данъчно облагане може да се прочетете в обясненията.

Попълни и изпрати

Попълни формуляра и го дай за подпис на Данълната служба в страната от която си. Изпрати след това формуляра на:

Belastingdienst/Kantoor buitenland
Postbus 2577
6401 DB Heerlen
the Netherlands

Внимание!

Внимателно разпечатайте вашата декларация за доходите. Погрижете се за това, всички данни, например баркодът, добре да се виждат на разпечатката ви. Разпечатка с неясни или непълни данни води до забавяне в обработката на декларацията ви. При възстановяване на данъци, трябва по-дълго да чакате парите си.

1 Данъчната година, за която се отнася декларацията

За коя данъчна година се отнася тази декларация

2 0 2 0

2 Вашите данни

2а Първите букви на личното име и фамилно име

Единен граждански номер
Данъчен номер

Регистрационен номер в страната от която идвате

Адрес (улица, номер)

Пощенски код и място

Държава от която идвате

дата на раждане

BGR Bulgaria

3 Подпис

Място

Дата

Подпис

Подпишете се в рамките на квадрата

X

.....

4 Преходи, които не са обложени в Холандия

| | | | | |
|----|--|---|-------|---|
| 4а | Доходи от бизнес | € | ..... |  |
| 4б | Заплата и обезщетения по болес | € | ..... |  |
| 4в | Бакшиш и други доходи | € | ..... |  |
| 4г | AOW , пенсии и други обезщетения | € | ..... |  |
| 4д | Еднократна сума рента | € | ..... |  |
| 4е | Освободения доход като служител на международна организация | € | ..... |  |
| 4ж | Освободена пенсия от ЕС | € | ..... |  |
| 4з | Доходи от друга работа | € | ..... |  |
| 4и | Приходи от предоставяне на активи (имущество) | € | ..... |  |
| 4й | Партньор за издръжки и обратно изкупуване на плащания за тях | € | ..... |  |
| 4к | Периодични плащания и плащания за обратно изкупуване от него | € | ..... |  |
| 4л | Други доходи | € | ..... |  |
| 4м | Събери от: 4а до 4л | € | ..... | + |
| 4н | Приспадане на пътни при обществен транспорт | € | ..... | - |
| 4п | Извади: 4м минус 4н. Общо бокс 1. | € | ..... |  |
| 4р | Възползване от съществен интерес | € | ..... |  |
| 4с | Полученото от Вас от спестявания и инвестиции. Прочетете разяснението към въпрос 4с. | € | ..... | + |
| 4т | Събери 4п плюс 4р плюс 4с. Общо доходи, които не са обложени в Холандия | € | ..... |  |

5 Декларация на чуждестранните данъчни служби

Дайте тази декларация да се подпише от данъчните служби на страната от която идвате.

Име и адрес на Данъчната служба в чужбина

.....

.....

С това се потвърждава, че:

- 1 Споменатото данъчнозърдено лице в 2020 година в нашата държава бе резидент (живя в нашата държава).
- 2 Попълнените данни за доход не са в противоречие с данните които до този момент са известни при нас.

Място

.....

Дата

..... - -

Печат

.....

Подпис

Подпишете се в Рамките на квадрата.

.....



ПЪЛНОМОЩНО

Долуподписаният/та.....
 с ЕГН и номер на лична карта,
 издадена от МВР - на; с адрес по
 местоживеене:

УПЪЛНОМОЩАВАМ

„ЕВРО-ТАКС.БГ“ ЕООД, ЕИК 205547032, да ме представлява пред органите на Националната агенцията по приходите /НАП/ и пред Националния осигурителен институт /НОИ/, както и пред всички техни поделения, управления, дирекции, клонове, подразделения, отдели и други подобни, във връзка с подаване, заверяване, получаване на документи: „Удостоверение, издавано за ЕС/ЕИП“, „Отчет за доходите“, „Удостоверение за местно лице“ които да послужат за възстановяването на данъците ми от чуждестранна данъчна служба, както и да получава от тях годишни справки за получени и/или декларирани доходи за съответните години, както и да получава от мое физически и цифрови данъчни документи.

Във връзка с горепосочените права „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032 има право да преупълномощава всеки свой служител с правата по настоящото пълномощно, който да извършва всякакви действия за пълноценното упражняване на представените с това пълномощно права.

Желая завереният документ да бъде изпратен на „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, адрес: гр. София, ж.к. Младост 1, бул. „Климент Охридски“ 1А – етаж 3.

Дата:

X

Упълномощител:



Необходими ДОКУМЕНТИ/ DOCUMENTS

ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ НИДЕРЛАНДИЯ / INCOME TAX FROM NETHERLANDS



ПРИЛОЖЕТЕ СЛЕДНИТЕ ДОКУМЕНТИ:

ОТНАСЯ СЕ ЗА ОТЧИТАНЕ ЗА 2020:

1. КОПИЕ от документ/и от работодател/и:
 - ✓ JAAROPGAAF (годишна данъчна карта) или
 - ✓ SALARIS (фишове от заплата)
2. Четливо двустранно копие на актуална ЛИЧНА КАРТА или ПАСПОРТ – документът е необходим, за да можем да изпълняваме функциите си на пълномощник



3. **"Удостоверение за ЕС/ЕИП" от НАП**

Ние можем да заверим „Удостоверение за ЕС/ЕИП“ от НАП – отчет за доходите Ви от България в европейски формат.

Ако Вие ще заверите „Удостоверение за ЕС/ЕИП“, моля посетете Вашия областен офис на НАП с приложените бланки във формуляр С. Документа трябва да бъде подписан и подпечатан от НАП.

Ако искате ние да заверим „Удостоверение за ЕС/ЕИП“, моля подпишете се на местата отбелязани с X

Изпратете или върнете документите ни на посочения по-долу адрес (Свържете се с нас на телефон за повече информация).

ВНИМАНИЕ! ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Изчерпателно и правилно попълненият формуляр за заявка ще улесни процеса по възстановяване на Вашия данък!

Ако имате някакви трудности при попълването на документите, свържете се с нас на номера на нашата инфо линия: **02 / 423 59 59**

Нашият адрес:

**Euro-Tax.bg София 1797, ж.к. Младост 1
бул. „Климент Охридски“ 1А – етаж 3**

Имате проблем с попълването на документите? Позвънете на 02 / 423 59 59 или пишете на info@euro-tax.bg

Партньорска програма – препоръчай своите приятели

Познаваш ли някого, който е работил в чужбина?

Препоръчайте ни го и ние ще му помогнем да си възстанови данъка от чужбина. Просто въведете името, фамилията и телефонния номер на Вашия приятел или познат в полетата по-долу.

| Име <i>Name</i> | Фамилия <i>Surname</i> | Телефон <i>Phone Number</i> |
|--------------------|---------------------------|--------------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

- Декларирам, че съм получил съгласието на препоръчаното лице да предоставя данните му за контакт на „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, със седалище и адрес на управление: гр. София 1797, ж.к. Младост 1 бул. „Климент Охридски“ 1А – етаж 3, както и че съм получил съгласието му тези лични данни да бъдат обработени от дружеството като администратор на данни, в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните). Декларирам, че съм получил съгласието на лицето да му бъдат предлагани оферти, свързани с предоставянето на данъчни и социални услуги във връзка с връщане на данъци и други обезщетения от чужбина. Запознат съм с отговорността от деклариране на неверни данни, като поемам изцяло отговорност за декларираното от мен по-горе, като „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД не носи отговорност за декларираното от мен.

| | |
|---|---------------|
|  | Дата и подпис |
|---|---------------|